

LEHMANN HOME

INSTRUKCJA ORYGINALNA GRZEJNIK KONWEKTOROWY LEHMANN PALMAR



W razie problemów z zamówieniem
bądź produktem, skontaktuj się z nami:
tel. 222 571 571
e-mail: serwis@kt-24.eu



Spis treści

WPROWADZENIE	4
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	4
RYZYO RESZTKOWE.....	5
LISTA ELEMENTÓW I BUDOWA URZĄDZENIA.....	5
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM	7
OBSŁUGA URZĄDZENIA	7
SPECYFIKACJA	7
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	7
UTYLIZACJA	8
GWARANCJA.....	8
EN	
INTRODUCTION	11
SAFETY RULES.....	11
RESIDUAL RISK.....	12
LIST OF ELEMENTS.....	12
BEFORE FIRST USE	13
DEVICE OPERATION	13
SPECIFICATION	13
CLEANING AND MAINTENANCE.....	14
UTILIZATION	14
GUARANTEE.....	14
DE	
EINFÜHRUNG	15
SICHERHEITSVORSCHRIFTEN.....	15
RESIDUELLES RISIKO	16
LISTE DER ELEMENTE	16
VOR DER ERSTEN BENUTZUNG	17
GERÄTEBEDIENUNG	17
SPEZIFIKATION.....	17
REINIGUNG UND WARTUNG.....	17
VERWENDUNG.....	18
GARANTIE	18

RO

INTRODUCERE	18
NORME DE SIGURANȚĂ	19
RISCU REZIDUAL	19
LISTĂ DE ELEMENTE	20
ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE	21
FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI	21
SPECIFICAȚIE	21
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	21
UTILIZARE	22
GARANȚIE	22

HUN

BEVEZETÉS	22
BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	23
RESIDUÁLIS KOCKÁZAT	23
TÉTELEK LISTÁJA	24
AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT	25
A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSE	25
MŰSZAKI ADATOK	25
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	25
HASZNÁLAT	26
GARANCIA	26

FR

INTRODUCTION	26
RÈGLES DE SÉCURITÉ	27
RISQUE RESIDUEL	27
LISTE DES ÉLÉMENTS	28
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION	29
LE FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF	29
SPÉCIFICATION	29
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	29
UTILISATION	30
GARANTIE	30

UA

ВСТУП	30
--------------------	----

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	31
ЗАЛИШКОВИЙ РИЗИК	32
ПЕРЕЛІК ТЕМ	32
ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ	33
ЯК ПРАЦЮЄ СИСТЕМА	33
СПЕЦИФІКАЦІЯ	33
ПРИБИРАННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ	33
ВИКОРИСТАННЯ	34
ГАРАНТІЯ	34
CZ	
ÚVOD	34
BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY	35
RESIDUÁLNÍ RIZIKA	36
SEZNAM POLOŽEK	36
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM	37
JAK SYSTÉM FUNGUJE	37
SPECIFIKACE	37
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	37
POUŽITÍ	38
ZÁRUKA	38

WPROWADZENIE

Przed złożeniem, montażem i użyciem urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją. Należy stosować się do niej, aby uniknąć sytuacji, które mogą doprowadzić do uszkodzenia urządzenia bądź obrażeń, a nawet śmierci użytkownika i osób znajdujących się w pobliżu.

Instrukcję należy zachować, aby móc się do niej odwołać w przyszłości.

Produkt nadaje się do użytku tylko wewnątrz pomieszczeń.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przeczytaj proszę wszelkie ostrzeżenia odnoszące się do bezpieczeństwa oraz wszystkie instrukcje. Niedostosowanie się do wszystkich ostrzeżeń i instrukcji może skutkować porażeniem prądem, wznieceniem ognia i/lub poważnymi obrażeniami. Proszę zachować instrukcję do zastosowania w przyszłości.

1. Po zakończonej pracy należy odłączyć urządzenie od sieci.

2. Urządzenie należy odłączyć przed czyszczeniem.
3. Zabrania się zostawiania włączonego urządzenia bez nadzoru.
4. Grzejnik należy trzymać minimum 90cm od materiałów łatwopalnych takich jak zasłony, firany, tekstylia czy papier.
5. Zabrania się otwierania lub rozszczelnienia urządzenia.
6. Grzejnik należy utrzymywać w czystości. Zabrania się wkładania czegokolwiek w otwory wentylacyjne, ponieważ może doprowadzić to do porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub uszkodzenia urządzenia.
7. W przypadku użytku urządzenia w pobliżu dziecka lub przez dziecko, wymagany jest nadzór osoby dorosłej.
8. Należy zadbać, by przewód zasilający nie miał kontaktu z mokrymi lub gorącymi powierzchniami. Należy chronić go przed skręcaniem.
9. Zabrania się używania urządzenia na zewnątrz.
10. Zabrania się umieszczania grzejnika w pobliżu kuchenek gazowych lub elektrycznych.
11. Zabrania się używania urządzenia jeśli przewód zasilający posiada ślady uszkodzenia lub zużycia.
12. Zabrania się używania urządzenia jeśli zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone lub została zdiagnozowana usterka.
13. Urządzenie należy używać zgodnie z przeznaczeniem.
14. Należy zadbać o odpowiednią utylizację urządzenia.
15. Wszelkie naprawy powinny zostać przeprowadzone przez autoryzowany serwis.
16. Należy zadbać, aby dzieci nie bawiły się grzejnikiem.
17. Zabrania się użytkowania urządzenia przez dzieci oraz osoby z ograniczoną motoryką, zaburzeniami sensorycznymi, o ograniczonym rozwoju, braku doświadczenia i wiedzy. Takie osoby mogą używać urządzenie jedynie pod nadzorem osoby z wystarczającą wiedzą i doświadczeniem, które wezmą odpowiedzialność za bezpieczeństwo użytkownika.
18. Uszkodzony przewód zasilający powinien zostać wymieniony przez autoryzowany serwis.
19. Zabrania się umieszczania urządzenia bezpośrednio pod przyłączem elektrycznym.
20. Zabrania się używania grzejnika w pobliżu wanien, prysznic i basenów.
21. Aby uniknąć przegrzania, należy rozwinąć całkowicie przewód zasilający.
22. Zabrania się zakrywania urządzenia i jego otworów wentylacyjnych.
23. Należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest ustawiony przed otworem wentylacyjnym urządzenia.

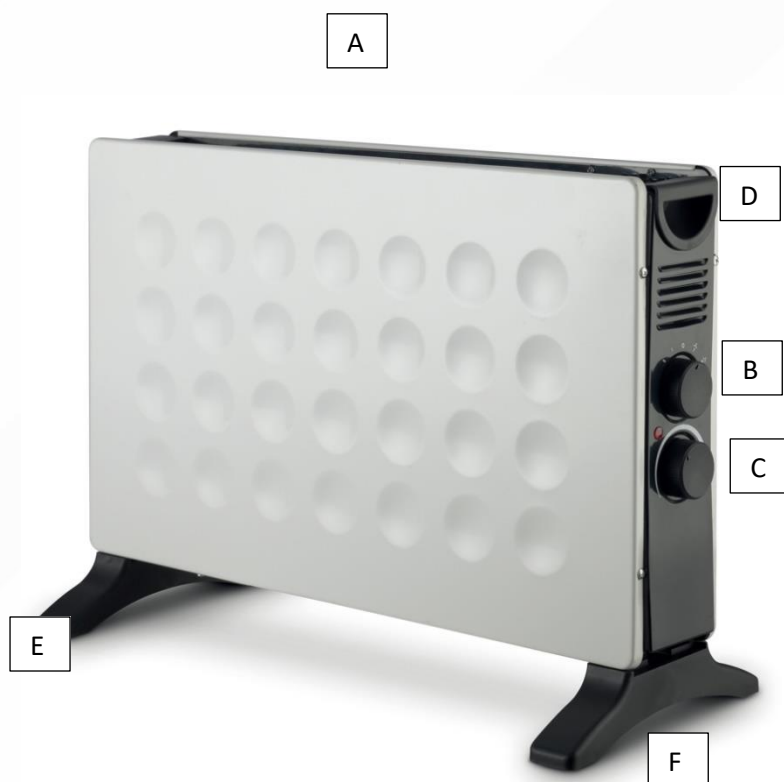
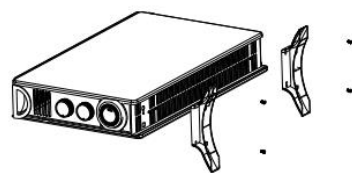
RYZIKO RESZTKOWE

Nawet w przypadku użycia urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem i przestrzeganiem wszelkich wytycznych w tej instrukcji, nie ma możliwości wyeliminowania ryzyka resztkowego. Podczas obsługi urządzenia należy kierować się zdrowym rozsądkiem. Należy zachować ostrożność.

LISTA ELEMENTÓW I BUDOWA URZĄDZENIA

Po wyjęciu wszystkich elementów i sprawdzeniu zawartości opakowania należy:

1. Odwrócić grzejnik do góry nogami.
2. Nałożyć podstawy podnóżki na miejsce mocowania.
3. Przymocować podstawy przy pomocy śrubek.
4. Dokręcić śrubki.
5. Obrócić z powrotem urządzenie do prawidłowej pozycji.



A	Wylot powietrza	D	Uchwyt
B	Poziom mocy 750/1250/2000W	E	Podstawki
C	Ustawienie temperatury	F	Podstawki

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Usuń wszystkie elementy opakowania.
2. Usuń wszystkie pozostałości po opakowaniu i zabezpieczeniach transportowych.
3. Upewnij się co do kompletnej zawartości opakowania.
4. Sprawdź urządzenie, przewód zasilający, wtyczkę zasilającą oraz wszystkie dodatkowe części, pod kątem ewentualnego uszkodzenia podczas transportu.
5. Jeśli to możliwe, przechowuj elementy opakowania.
6. Zutyliczuj zgodnie z przyjętym systemem usuwania odpadów.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

1. Obróć pokrętkę temperatury w prawo, grzejnik zostanie włączony. Ustaw termostat na najwyższą temperaturę MAX.
2. Po osiągnięciu żądanej temperatury należy przekręcić termostat w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż do osiągnięcia temperatury, po osiągnięciu której urządzenie wyłączy się po usłyszeniu "kliknięcia".
3. W ten sposób ustawiona temperatura w pomieszczeniu jest utrzymywana przez konwektor.

Pozycje pokrętła:

1. Obróć pokrętkę, aby wybrać żądany poziom ogrzewania. – 750/1250/2000W.
2. Termostat automatycznie włącza i wyłącza konwektor. Jeśli ustawiona temperatura spadnie poniżej, konwektor zacznie się nagrzewać do momentu ponownego osiągnięcia ustawionej temperatury.

SPECYFIKACJA

Moc	2000W
Regulacja mocy	750/1250/2000W
Termostat	Tak

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przechowywanie

1. Zaleca się przechowywanie urządzenia w opakowaniu oryginalnym. Jeśli maszyna nie jest używana przez dłuższy okres i nie znajduje się w oryginalnym opakowaniu, upewnij się że nie ma kontaktu z podłożem.

2. Urządzenie przeznaczone jest do pracy w warunkach suchych. Nie należy pozostawiać go na zewnątrz oraz w warunkach wysokiej wilgotności. Urządzenie należy przechowywać w suchym pomieszczeniu, w przeciwnym razie istnieje ryzyko jego uszkodzenia.

Transport

1. Urządzenie należy przenosić i transportować w oryginalnym opakowaniu, Zabezpiecza ono urządzenie przed fizycznymi uszkodzeniami.
2. Nie wolno umieszczać ciężkich ładunków na urządzeniu lub opakowaniu. Spowoduje to uszkodzenie.
3. Upuszczenie urządzenia może spowodować jego awarię lub trwałe uszkodzenie.

Czyszczenie i konserwacja

1. Przed rozpoczęciem czyszczenia, odłącz urządzenie od zasilania.
2. Nigdy nie zanurzaj podstawy oraz przewodu zasilającego w wodzie ani nie płucz jej pod bieżącą wodą.
3. Nie czyść urządzenia za pomocą szorstkich i żrących środków czystości.
4. Wyczyść obudowę urządzenia wilgotną ścierką i osusz suchymi ręcznikami.
5. Podczas wykonywania czynności konserwacyjnych należy używać rękawic roboczych.
6. Przed dokonaniem czyszczenia upewnij się że urządzenie nie pracuje. Włączone urządzenie może spowodować obrażenia.

UTYLIZACJA



Urządzenie nie powinno być utylizowane tak samo jak reszta odpadów. Aby zapobiec szkodliwemu działaniu odpadów na środowisko naturalne i zdrowie człowieka, zabronione jest umieszczanie zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Każdy użytkownik zobowiązany jest do oddania takiego sprzętu do punktu zbierającego.

GWARANCJA

Urządzenie zostało wyprodukowane i przetestowane pod kątem zgodności z aktualnymi dyrektywami CE, dyrektywy niskonapięciowej i dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej.

Szanowni Państwo!

Serdecznie dziękujemy za okazane zaufanie przy wyborze naszego sprzętu. Mamy nadzieję, że użytkowanie urządzenia dostarczy Państwu wiele satysfakcji jak również spełni wszystkie oczekiwania. Urządzenie zostało wyprodukowane w oparciu o najnowocześniejsze technologie z uwzględnieniem wymagań ochrony środowiska.

W trosce o Państwa bezpieczeństwo oraz komfort podczas użytkowania nabytego sprzętu należy zapoznać się z jego instrukcją obsługi, przepisami bezpieczeństwa oraz warunkami gwarancji.

W przypadku pytań lub wątpliwości prosimy o kontakt z sprzedawcą sprzętu bezpośrednio odpowiedzialnym za zabezpieczenie obsługi handlowo-serwisowej, lub autoryzowanym punktem serwisowym.

Jeżeli chcielibyście Państwo podzielić się z nami swoją opinią na temat naszych produktów, prosimy o kontakt za pośrednictwem adresu mailowego:

serwis@kt-24.eu , gdzie nasi konsultanci chętnie odpowiedzą na Państwa pytania.
Firma KT-24 Sp. z o.o. udziela gwarancji, że urządzenia są wolne od wad materiałowych, montażowych.

Terytorialny zasięg ochrony gwarancyjnej – obszar Rzeczypospolitej Polskiej.

Adres Panelu Serwisowego: www.serwisuj.com

1. Gwarancja – stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych oraz/lub montażowych).

2. Gwarancją bezpłatnej naprawy objęta jest wada urządzenia, które nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi ze względu na uszkodzenie, a przyczyna uszkodzenia wynika z wad materiałowych lub montażowych.

3. Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:

- 24 miesiące dla wszystkich urządzeń w przypadku zakupu konsumenckiego
- 12 miesięcy w przypadku zakupu komercyjnego urządzeń domowych / 24 miesiące dla urządzeń profesjonalnych*;
- 24 miesiące dla silników Briggs & Stratton od daty zakupu konsumenckiego i 3 miesiące w przypadku zakupu komercyjnego
- 6 miesięcy na osprzęt (w tym lance, pistolety oraz dysze) w przypadku zakupu konsumenckiego oraz 3 miesiące w przypadku zakupu komercyjnego. Akcesoria oraz osprzęt firmy Kaercher są wyjęte spod gwarancji producenta oraz KT-24 Sp. z o.o.
- 6 miesięcy na akumulatory, baterie oraz ładowarki w przypadku zakupu konsumenckiego oraz 3 miesiące w przypadku zakupu komercyjnego
- 6 miesięczny okres gwarancyjny dla zespołów jezdnych (przekładni) kosiarek spalinowych, przekładni mechanicznych i hydrostatycznych (HST) traktorów ogrodowych oraz 3 miesiące w przypadku zakupu komercyjnego

4. Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014 poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.

5. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie i dostarczenie przez użytkownika kompletnego urządzenia, wraz z dokumentem zakupu. Zgłoszenie należy złożyć poprzez panel serwisowy www.serwisuj.com niezwłocznie po stwierdzeniu niesprawności. Przy gwarancji typu door to door gwarant pokrywa koszty spedycyjne w przypadku jej uznania.

6. Zgłaszający reklamację winien podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu (art. 6 ust. 1 lit. b) Ogólnego Rozporządzenia o Ochronie Danych („RODO”)) oraz numer dokumentu zakupu.

7. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego w punkcie 5 i 6, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy.

8. Wybór sposobu usunięcia wady należy do gwaranta, który może naprawić rzecz poprzez naprawę, wymianę uszkodzonej części lub wymianę towaru. Niezależnie od sposobu usunięcia wady gwarancja trwa dalej przedłużona o całkowity czas realizacji reklamacji.

9. Gwarant za pośrednictwem autoryzowanego zakładu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od dnia zgłoszenia reklamacji. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z zakładem serwisowym.

10. Uprawnienia z tytułu gwarancji nie obejmują prawa kupującego do domagania się zwrotu utraconych korzyści oraz poniesionych kosztów w związku z wadami rzeczy. Gwarancja nie obejmuje przypadków losowych uszkodzeń niezależnych od warunków eksploatacji np. powódź, pożar, itd.

11. Ochroną gwarancyjną nie są objęte uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwej instalacji lub eksploatacji sprzętu niezgodnej z instrukcją obsługi.

12. Zakresem ochrony gwarancyjnej nie są objęte:

a) czynności związane z montażem, uruchomieniem, konserwacją - przewidziane w instrukcji

obsługi - do wykonania których zobowiązany jest użytkownik urządzenia we własnym zakresie i na własny koszt,

b) uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwej instalacji lub eksploatacji sprzętu, spowodowane użytkowaniem urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi lub przeznaczeniem

c) uszkodzenia powstałe w wyniku stosowania mieszanki paliwowej niezgodnej z instrukcją obsługi,

d) uszkodzenia spowodowane przez użytkownika powstałe na skutek niewłaściwego przechowywania, transportu, nieprawidłowo wykonanych czynności konserwacyjno-naprawczych; wywołane pracą bądź składowaniem urządzenia w skrajnie niekorzystnych warunkach, tzn. dużej wilgotności, zapyleniu, ujemnej bądź zbyt wysokiej temperaturze otoczenia

e) uszkodzenia rzeczy powstałe w wyniku naturalnego zużycia będącego konsekwencją użytkowania rzeczy w trakcie prawidłowej eksploatacji, w tym uszkodzenia powłok lakierniczych,

f) uszkodzenia akumulatorów, które powstały w wyniku ich nieprawidłowego użytkowania, przechowywania i ładowania,

g) uszkodzenia powstałe w wyniku: zasilania urządzenia wysokociśnieniowego zanieczyszczoną wodą

13. Części i materiały nie objęte ochroną gwarancyjną, a zużycie których jest naturalną konsekwencją pracy:

a) elementy eksploatacyjne np.: noże, tarcze, listwy tnące, głowice żyłkowe, filtry, linki rozruchowe, linki napędowe, świece zapłonowe, żarówki, koła jezdne, bębny i szczęki sprzęgłowe, sprzęgła i koła cierne, paski napędowe, śruby bezpieczeństwa, szczotki zbierające i zgarniające, filtry,

b) elementy silnika: cylindry, tłoki, pierścienie, wał korbowy, łożyska, panewki, membrany gaźników, uszczelniacze pompy, o-ringi, zawory,

c) elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne,

d) inne elementy: piasty noża, kliny zabezpieczające, amortyzatory, łożyska, panewki, koła zębate, bezpieczniki przeciążeniowe, szczotki węglowe, cięgna i linki sterujące, uszczelki,

e) elementy wyżej niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy,

14. Użytkownik nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną.

15. Użytkownik traci uprawnienia z tytułu gwarancji w przypadku stwierdzenia: dokonywania zmian konstrukcyjnych, prób samodzielnych napraw i regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, nie wykonywania przeglądów eksploatacyjno- konserwacyjnych do których zgodnie z przepisami zawartymi w instrukcji obsługi użytkownik jest zobowiązany, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

16. Na nabywcy/użytkowniku spoczywa obowiązek dokumentowania przeprowadzonych przeglądów gwarancyjnych oraz innych czynności serwisowych.

*przy czym klient zobowiązuje się do dokonywania okresowych, odpłatnych przeglądów technicznych urządzenia przez serwis KT-24 zgodnie z instrukcją obsługi / książką przeglądów urządzenia. Reklamowane urządzenie winno być dostarczone z kompletnym wyposażeniem standardowym, czyste, z czytelną tabliczką znamionową i nadrukami.

Producent i gwarant:

KT-24 Sp. Z o.o.
Sikorskiego 86C
63-100 Psarskie
NIP: 7851806712

INTRODUCTION

Read this manual before assembling, installing, and using the product. Follow it to avoid situations that may lead to damage to the device or injury or even death of the user and persons in the vicinity.

Keep this manual for future reference.

The product is suitable for indoor use only..

SAFETY RULES

Please read all safety warnings and instructions. Failure to follow all warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Please retain this manual for future reference.

1. Unplug the unit from the mains when you have finished working.
2. Disconnect the unit before cleaning.
3. It is forbidden to leave the device switched on unattended.
4. Keep the heater at least 90cm away from flammable materials such as curtains, drapes, textiles or paper.
5. It is forbidden to open or unseal the device.
6. Keep the heater clean. Do not insert anything into the ventilation openings as this may result in electric shock, fire or damage to the unit.
7. Adult supervision is required when the unit is used near or by a child.
8. Make sure that the power cord does not come into contact with wet or hot surfaces. Protect it from being twisted.
9. It is prohibited to use the device outdoors.
10. It is prohibited to place the heater near gas or electric stoves.
11. Do not use the device if the power cord has signs of damage or wear.
12. Do not use the device if it has been damaged in any way or if a fault has been diagnosed.
13. Use the unit for its intended purpose.
14. Make sure to dispose of the device properly.
15. All repairs should be performed by an authorized service center.
16. Make sure that children do not play with the heater.
17. Children and persons with limited motor skills, sensory impairments, restricted development, lack of experience and knowledge are prohibited from using this device. Such persons may only use the device under the supervision of a person with sufficient knowledge and experience, who will take responsibility for the safety of the user.
18. A damaged power cord should be replaced by an authorized service center.
19. It is forbidden to place the device directly under an electrical connection.
20. Do not use the heater near baths, showers or swimming pools.
21. To avoid overheating, uncoil the power cord completely.
22. It is forbidden to cover the device and its ventilation openings.
23. Make sure that the power cord is not positioned in front of the unit's ventilation opening.

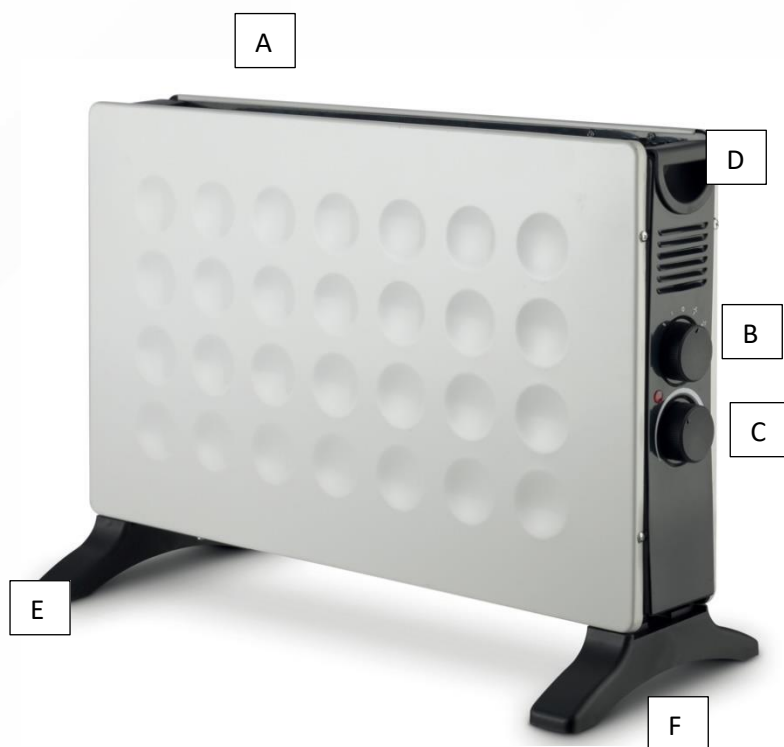
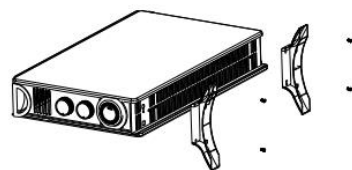
RESIDUAL RISK

Even if the appliance is used for its intended purpose and all guidelines in these instructions are followed, it is not possible to eliminate residual risks. Use common sense when operating the device. Use caution.

LIST OF ELEMENTS

After removing all components and checking the contents of the package, please:

1. Turn the heater upside down.
2. Place the footrests on their mounts.
3. Attach the bases using the screws.
4. Tighten the screws.
5. Rotate the unit back to the correct position.



A	Air outlet	D	Handle
B	Power level 750/1250/2000W	E	Saucers
C	Temperature setting	F	Saucers

BEFORE FIRST USE

1. Remove all packaging components.
2. Remove all remnants of packaging and transport protection.
3. Make sure of the complete contents of the package.
4. Check the appliance, power cord, power plug and all additional parts for possible damage during transport.
5. If possible, store the packaging elements.
6. Dispose of in accordance with the accepted waste disposal system.

DEVICE OPERATION

1. Turn the temperature knob clockwise, the heater will be switched on. Set the thermostat to the highest MAX temperature.
2. Once the desired temperature is reached, turn the thermostat counterclockwise until the temperature is reached, at which point the unit will switch off when a 'click' is heard.
3. In this way, the set room temperature is maintained by the convector.

Knob positions:

1. Turn the dial to select the desired heating level. – 750/1250/2000W.
2. The thermostat automatically switches the convector on and off. If the set temperature falls below, the convector will start to heat up until the set temperature is reached again.

SPECIFICATION

Power	2000W
Power adjustment	750/1250/2000W
Temperature control	5-37°C
Timer	24h
Thermostat	Yes

CLEANING AND MAINTENANCE

Storage

1. It is recommended to store the machine in its original packaging. If the machine is not used for a long period of time and is not in its original packaging, make sure it is not in contact with the ground.
2. This unit is intended for use in dry conditions. Do not leave it outside or in high humidity conditions. Store the device in a dry room, otherwise there is a risk of damage.

Transport

1. Handle and transport the device in its original packaging to protect it from physical damage.
2. Do not place heavy loads on the unit or packaging. This will cause damage.
3. Dropping the unit may cause malfunction or permanent damage.

Cleaning and maintenance

1. Before cleaning, unplug the machine from the power supply.
2. Never immerse the stand and power cord in water or rinse it under running water.
3. Do not clean the unit with abrasive or corrosive cleaning agents.
4. Clean the housing of the device with a damp cloth and dry it with dry towels.
5. Use work gloves when performing maintenance.
6. Before cleaning, make sure that the machine is not running. If the machine is turned on, it may cause injury.

UTILIZATION

The equipment should not be disposed of like the rest of the waste. To prevent the harmful effects of waste on the environment and human health, it is forbidden to place used equipment together with other waste. Each user is obliged to return such equipment to the collection point.

GUARANTEE

The terms of the guarantee applicable in each country have been published by our respective national distributors. We will repair possible faults on your unit free of charge within the warranty period, insofar as the faults are caused by material defects or defective workmanship. Guarantee claims should be addressed to your dealer or the nearest authorized customer service centre, and supported by documentary evidence of purchase.

EINFÜHRUNG

Lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie das Produkt zusammenbauen, installieren und benutzen. Befolgen Sie es, um Situationen zu vermeiden, die zu Schäden am Gerät oder zu Verletzungen oder sogar zum Tod des Benutzers und von Personen in der Umgebung führen können.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Die Nichtbeachtung aller Warnhinweise und Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen. Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Trennen Sie das Gerät nach Beendigung der Arbeit vom Stromnetz.
2. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz.
3. Es ist verboten, das Gerät unbeaufsichtigt eingeschaltet zu lassen.
4. Halten Sie das Heizgerät mindestens 90 cm von brennbaren Materialien wie Gardinen, Vorhängen, Textilien oder Papier entfernt.
5. Es ist verboten, das Gerät zu öffnen oder zu entsiegeln.
6. Halten Sie das Heizgerät sauber. Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen, da dies zu einem elektrischen Schlag, Brand oder einer Beschädigung des Geräts führen kann.
7. Wenn das Gerät in der Nähe oder von Kindern benutzt wird, ist die Aufsicht eines Erwachsenen erforderlich.
8. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit nassen oder heißen Oberflächen in Berührung kommt. Achten Sie darauf, dass es nicht verdreht wird.
9. Es ist verboten, das Gerät im Freien zu benutzen.
10. Es ist verboten, das Gerät in der Nähe von Gas- oder Elektroherden aufzustellen.
11. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß aufweist.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt wurde oder wenn ein Fehler festgestellt wurde.
13. Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
14. Achten Sie darauf, das Gerät ordnungsgemäß zu entsorgen.
15. Alle Reparaturen sollten von einem autorisierten Service-Center durchgeführt werden.
16. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Heizgerät spielen.
17. Kinder und Personen mit eingeschränkten motorischen Fähigkeiten, sensorischen Beeinträchtigungen, eingeschränkter Entwicklung, Mangel an Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät nicht benutzen. Diese Personen dürfen das Gerät nur unter der Aufsicht einer Person mit ausreichenden Kenntnissen und Erfahrungen benutzen, die die Verantwortung für die Sicherheit des Benutzers übernimmt.
18. Ein beschädigtes Netzkabel sollte durch ein autorisiertes Service-Center ersetzt werden.
19. Es ist verboten, das Gerät direkt unter einen elektrischen Anschluss zu stellen.
20. Verwenden Sie das Heizgerät nicht in der Nähe von Bädern, Duschen oder Schwimmbecken.
21. Um eine Überhitzung zu vermeiden, wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.
22. Es ist verboten, das Gerät und seine Lüftungsöffnungen abzudecken.
23. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht vor den Lüftungsöffnungen des Geräts liegt.

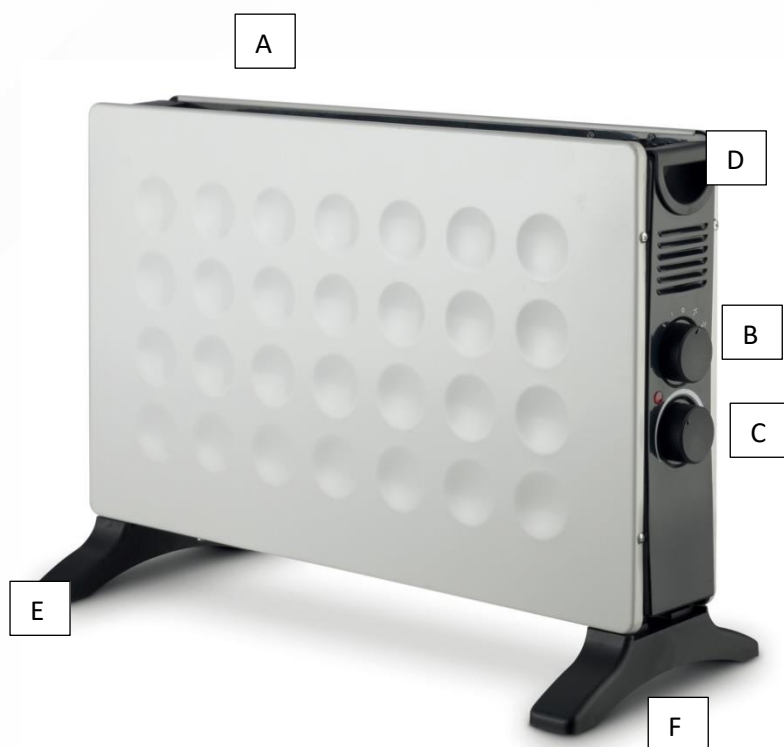
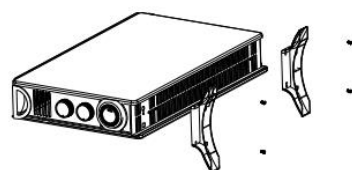
RESIDUELLES RISIKO

Auch wenn das Gerät bestimmungsgemäß verwendet wird und alle Richtlinien in dieser Anleitung befolgt werden, können Restrisiken nicht ausgeschlossen werden. Gehen Sie mit gesundem Menschenverstand vor, wenn Sie das Gerät bedienen. Seien Sie vorsichtig.

LISTE DER ELEMENTE

Nachdem Sie alle Komponenten entfernt und den Inhalt der Packung überprüft haben, nehmen Sie bitte das Gerät heraus:

- Drehen Sie das Heizgerät auf den Kopf.
- Setzen Sie die Fußstützen auf ihre Halterungen.
- Befestigen Sie die Sockel mit den Schrauben.
- Ziehen Sie die Schrauben fest.
- Drehen Sie das Gerät wieder in die richtige Position.



A	Luftauslass	D	Handgriff
B	Leistungsstufe 750/1250/2000W	E	Untertassen
C	Einstellung der Temperatur	F	Untertassen

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

1. Entfernen Sie alle Verpackungsbestandteile.
2. Entfernen Sie alle Reste der Verpackung und des Transportschutzes.
3. Vergewissern Sie sich über den vollständigen Inhalt der Verpackung.
4. Überprüfen Sie das Gerät, das Netzkabel, den Netzstecker und alle weiteren Teile auf mögliche Transportschäden.
5. Bewahren Sie die Verpackungselemente nach Möglichkeit auf.
6. Entsorgen Sie sie gemäß dem anerkannten Abfallentsorgungssystem.

GERÄTEBEDIENUNG

1. Drehen Sie den Temperaturregler im Uhrzeigersinn, die Heizung schaltet sich ein. Stellen Sie den Thermostat auf die höchste MAX-Temperatur ein.
2. Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, drehen Sie den Thermostat gegen den Uhrzeigersinn, bis die Temperatur erreicht ist; dann schaltet sich das Gerät aus, wenn ein "Klick" zu hören ist.
3. Auf diese Weise wird die eingestellte Raumtemperatur durch den Konvektor gehalten.

Positionen der Knöpfe:

1. Drehen Sie den Regler, um die gewünschte Heizstufe zu wählen. - 750/1250/2000W.
2. Der Thermostat schaltet den Konvektor automatisch ein und aus. Wenn die eingestellte Temperatur unterschritten wird, beginnt der Konvektor zu heizen, bis die eingestellte Temperatur wieder erreicht ist.

SPEZIFIKATION

Strom	2000W
Einstellung der Leistung	750/1250/2000W
Temperaturkontrolle	5-37°C
Zeitschaltuhr	24h
Thermostat	Ja

REINIGUNG UND WARTUNG

Lagerung

1. Es wird empfohlen, die Maschine in der Originalverpackung aufzubewahren. Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird und sich nicht in der Originalverpackung befindet, stellen Sie sicher, dass es nicht mit dem Boden in Berührung kommt.

2. Dieses Gerät ist für den Gebrauch in trockenen Räumen bestimmt. Lassen Sie es nicht im Freien oder bei hoher Luftfeuchtigkeit stehen. Lagern Sie das Gerät in einem trockenen Raum, da sonst die Gefahr einer Beschädigung besteht.

Transport

1. Behandeln und transportieren Sie das Gerät in seiner Originalverpackung, um es vor physischen Schäden zu schützen.
2. Belasten Sie das Gerät oder die Verpackung nicht mit schweren Lasten. Dies führt zu Schäden.
3. Das Fallenlassen des Geräts kann zu Fehlfunktionen oder dauerhaften Schäden führen.

Reinigung und Wartung

1. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromzufuhr.
2. Tauchen Sie den Ständer und das Netzkabel niemals in Wasser oder spülen Sie sie unter fließendem Wasser ab.
3. Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuernden oder ätzenden Reinigungsmitteln.
4. Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es mit trockenen Tüchern.
5. Benutzen Sie Arbeitshandschuhe, wenn Sie Wartungsarbeiten durchführen.
6. Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät nicht in Betrieb ist. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, kann es zu Verletzungen kommen.

VERWENDUNG

Die Geräte sollten nicht wie der übrige Abfall entsorgt werden. Um die schädlichen Auswirkungen von Abfällen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, ist es verboten, gebrauchte Geräte zusammen mit anderen Abfällen zu entsorgen. Jeder Benutzer ist verpflichtet, solche Geräte an der Sammelstelle abzugeben.

GARANTIE

Die in den einzelnen Ländern geltenden Garantiebedingungen wurden von unseren jeweiligen nationalen Vertriebspartnern veröffentlicht. Wir reparieren eventuelle Mängel an Ihrem Gerät innerhalb der Garantiezeit kostenlos, sofern die Mängel auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind. Garantieansprüche sind an Ihren Händler oder das nächstgelegene autorisierte Kundendienstzentrum zu richten und durch Kaufbelege zu belegen.

INTRODUCERE

Citiți acest manual înainte de asamblarea, instalarea și utilizarea produsului. Respectați-l pentru a evita situațiile care ar putea duce la deteriorarea aparatului sau la rănirea sau chiar moartea utilizatorului și a persoanelor din apropiere.

Păstrați aceste instrucțiuni pentru consultări ulterioare.

Produsul este potrivit numai pentru utilizare în interior.

NORME DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să citiți toate avertismentele și instrucțiunile de siguranță. Nerespectarea tuturor avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la șocuri electrice, incendii și/sau vătămări grave. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni pentru referințe ulterioare.

1. Deconectați aparatul de la rețea după terminarea lucrărilor.
2. Deconectați aparatul de la rețea înainte de curățare.
3. Este interzis să lăsați aparatul pornit nesupravegheat.
4. Păstrați aparatul de încălzire la cel puțin 90 cm de materiale combustibile, cum ar fi perdele, draperii, textile sau hârtie.
5. Este interzisă deschiderea sau desigilarea dispozitivului.
6. Păstrați aparatul de încălzire curat. Nu introduceți niciun obiect în orificiile de ventilație, deoarece acest lucru poate duce la șocuri electrice, incendii sau deteriorarea aparatului.
7. Este necesară supravegherea unui adult atunci când aparatul este utilizat în apropiere sau de către copii.
8. Asigurați-vă că cablul de alimentare nu intră în contact cu suprafețe umede sau fierbinți. Asigurați-vă că nu este răsucit.
9. Este interzisă utilizarea aparatului în aer liber.
10. Este interzisă amplasarea aparatului în apropierea aragazurilor cu gaz sau electrice.
11. Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare prezintă semne de deteriorare sau uzură.
12. Nu utilizați aparatul dacă acesta a fost deteriorat în vreun fel sau dacă a fost detectată o defecțiune.
13. Utilizați aparatul numai pentru scopul pentru care a fost conceput.
14. Aveți grijă să aruncați unitatea în mod corespunzător.
15. Toate reparațiile trebuie efectuate de către un centru de service autorizat.
16. Asigurați-vă că copiii nu se joacă cu aparatul de încălzire.
17. Copiii și persoanele cu abilități motorii reduse, deficiențe senzoriale, dezvoltare limitată, lipsă de experiență și cunoștințe nu trebuie să utilizeze acest aparat. Aceste persoane pot utiliza aparatul numai sub supravegherea unei persoane cu suficiente cunoștințe și experiență pentru a-și asuma responsabilitatea pentru siguranța utilizatorului.
18. Un cablu de alimentare deteriorat trebuie înlocuit de un centru de service autorizat.
19. Este interzisă plasarea aparatului direct sub o conexiune electrică.
20. Nu utilizați încălzitorul în apropierea băilor, dușurilor sau piscinelor.
21. Pentru a evita supraîncălzirea, derulați complet cablul de alimentare.
22. Este interzisă acoperirea aparatului și a orificiilor de ventilație ale acestuia.
23. Asigurați-vă că cablul de alimentare nu se află în fața orificiilor de ventilație ale aparatului.

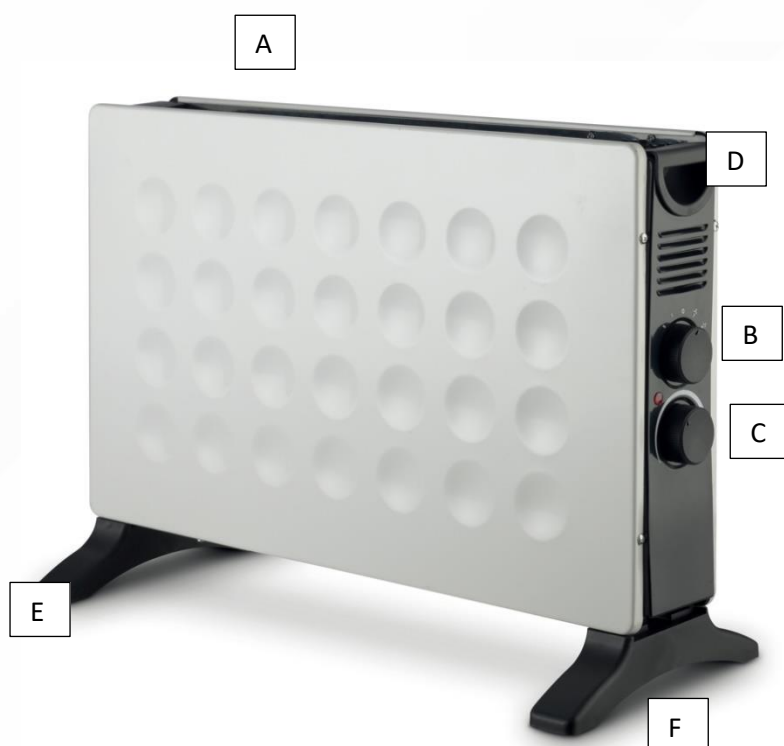
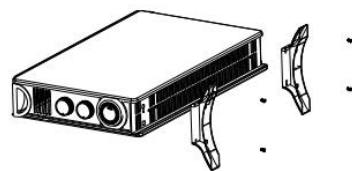
RISCU REZIDUAL

Chiar dacă aparatul este utilizat conform destinației și sunt respectate toate instrucțiunile din acest manual, nu pot fi excluse riscurile reziduale. Folosiți bunul simț atunci când folosiți aparatul. Aveți grijă.

LISTĂ DE ELEMENTE

După ce ați îndepărtat toate componentele și ați verificat conținutul pachetului, vă rugăm să scoateți unitatea:

- Întoarceți încălzitorul cu susul în jos.
- Așezați suporturile pentru picioare pe suporturile lor.
- Fixați bazele cu ajutorul șuruburilor.
- Strângeți șuruburile.
- Întoarceți unitatea înapoi în poziția corectă.



A	leșire de aer	D	Mâner
B	Nivel de putere 750/1250/2000W	E	Farfurii
C	Setarea temperaturii	F	Farfurii

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Îndepărtați toate componentele ambalajului.
2. Îndepărtați toate resturile de ambalaj și de protecție pentru transport.
3. Asigurați-vă că ambalajul este complet.
4. Verificați aparatul, cablul de alimentare, ștecherul de alimentare și toate celelalte piese pentru a vedea dacă au fost deteriorate în timpul transportului.
5. Păstrați elementele de ambalaj, dacă este posibil.
6. Eliminați-le în conformitate cu sistemul recunoscut de eliminare a deșeurilor.

FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI

1. Rotiți regulatorul de temperatură în sensul acelor de ceasornic, încălzirea se pornește. Reglați termostatul la cea mai mare temperatură MAX.
2. Odată atinsă temperatura dorită, rotiți termostatul în sens invers acelor de ceasornic până când este atinsă temperatura; apoi aparatul se oprește când se aude un "clic".
3. În acest fel, convectorul menține temperatura ambiantă setată.

Pozițiile butoanelor:

1. Rotiți butonul de control pentru a selecta nivelul de încălzire dorit. - 750/1250/2000W.
2. Termostatul pornește și oprește automat convectorul. Atunci când valoarea setată temperatura este coborâtă, convectorul începe să se încălzească până când temperatura setată este din nou atinsă.

SPECIFICAȚIE

Putere	2000W
Setarea puterii	750/1250/2000W
Controlul temperaturii	5-37°C
Cronometru	24h
Termostat	Da

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Depozitare

1. Se recomandă să păstrați aparatul în ambalajul său original. Dacă aparatul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp și nu se află în ambalajul original, asigurați-vă că nu intră în contact cu podeaua.
2. Acest aparat este destinat utilizării în încăperi uscate. Nu îl lăsați în aer liber sau în condiții de umiditate ridicată. Depozitați aparatul într-o încăpere uscată, în caz contrar există riscul de deteriorare.

Transport

1. Manipulați și transportați unitatea în ambalajul original pentru a o proteja împotriva deteriorărilor fizice.
2. Nu așezați încărcături grele pe unitate sau pe ambalaj. Acest lucru va cauza daune.
3. Căderea unității poate provoca defecțiuni sau deteriorări permanente.

Curățare și întreținere

1. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de curățare.
2. Nu scufundați niciodată suportul sau cablul de alimentare în apă și nu le clătiți sub jet de apă.
3. Nu curățați unitatea cu detergenți abrazivi sau corozivi.
4. Curățați corpul aparatului cu o cârpă umedă și uscați-l cu cârpe uscate.
5. Folosiți mănuși de lucru atunci când efectuați lucrări de întreținere.
6. Înainte de curățare, asigurați-vă că aparatul nu este în funcțiune. Se pot produce răniri dacă unitatea este pornită.

UTILIZARE

Echipamentul nu trebuie eliminat ca și alte deșeuri. Pentru a evita efectele nocive ale deșeurilor asupra mediului și sănătății umane, este interzisă eliminarea echipamentelor uzate împreună cu alte deșeuri. Fiecare utilizator este obligat să predea aceste echipamente la punctul de colectare.

GARANȚIE

Condițiile de garanție aplicabile în fiecare țară în parte au fost publicate de partenerii noștri de vânzări naționali respectivi. Vom repara gratuit orice defecte ale aparatului dumneavoastră în perioada de garanție, cu condiția ca defectele să se datoreze unor defecte de materiale sau de manoperă. Cererile de garanție trebuie adresate dealerului dumneavoastră sau celui mai apropiat centru de service autorizat și trebuie să fie însoțite de dovada de cumpărare.

BEVEZETÉS

A termék összeszerelése, telepítése és használata előtt olvassa el ezt a kézikönyvet. Tartsa be, hogy elkerülje az olyan helyzeteket, amelyek a készülék károsodásához, illetve a felhasználó és a közelben tartózkodó személyek sérüléséhez vagy akár halálához vezethetnek.

Őrizze meg ezeket az utasításokat a későbbi használatra.

A termék csak beltéri használatra alkalmas.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Kérjük, olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást. Az összes figyelmeztetés és utasítás figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat. Kérjük, őrizze meg ezeket az utasításokat a későbbi használatra.

1. A munka befejezése után válassza le a készüléket a hálózatról.
2. Tisztítás előtt válassza le a készüléket a hálózatról.
3. Tilos a készüléket felügyelet nélkül bekapcsolva hagyni.
4. A készüléket legalább 90 cm távolságra kell tartani az éghető anyagoktól, például függönyöktől, textíliáktól vagy papírtól. Tartsa a fűtőberendezést legalább 90 cm távolságra az éghető anyagoktól, például függönyöktől, drapériáktól, textíliáktól vagy papírtól.
5. Tilos a készüléket kinyitni vagy felnyitni. 6. Tartsa tisztán a fűtőberendezést.
6. Tartsa tisztán a fűtőberendezést. Ne dugjon tárgyakat a szellőzőnyílásokba, mert ez áramütést, tüzet vagy a készülék károsodását okozhatja.
7. Felnőtt felügyelete szükséges, ha a készüléket gyermekek közelében vagy gyermekek használják. A készüléket nem szabad használni.
8. Vigyázzon, hogy a tápkábel ne érintkezzen nedves vagy forró felületekkel. Győződjön meg róla, hogy nem csavarodott el.
9. Tilos a készüléket kültéren használni.
10. A készüléket tilos gáz- vagy elektromos tűzhelyek közelében elhelyezni.
11. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérülés vagy kopás jeleit mutatja.
12. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérülés vagy kopás jeleit mutatja. Ne használja a készüléket, ha az bármilyen módon megsérült, vagy ha hibát észlelték rajta.
13. A készüléket csak a rendeltetésszerű használatra használja.
14. Ügyeljen arra, hogy a készüléket megfelelően ártalmatlanítsa.
15. Bármilyen javítást hivatalos szervizközpontnak kell elvégeznie.
16. Ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne játsszanak a fűtőberendezéssel.
17. Gyermekek és csökkent motoros képességekkel, érzékszervi károsodással, korlátozott fejlődéssel, tapasztalat és ismeretek hiányával rendelkező személyek nem használhatják ezt a készüléket. Ezek a személyek a készüléket csak olyan személy felügyelete mellett használhatják, aki megfelelő ismeretekkel és tapasztalattal rendelkezik ahhoz, hogy felelősséget vállaljon a felhasználó biztonságáért.
18. A sérült hálózati kábelt egy hivatalos szervizközpontnak kell kicserélnie.
19. Tilos a készüléket közvetlenül elektromos csatlakozás alá helyezni.
20. Ne használja a fűtőberendezést fürdők, zuhanyzók vagy úszómedencék közelében.
21. A túlmelegedés elkerülése érdekében tekerje ki teljesen a tápkábelt.
22. Tilos a készüléket és annak szellőzőnyílásait letakarni.
23. Győződjön meg arról, hogy a hálózati kábel nem kerül a készülék szellőzőnyílásai elé.

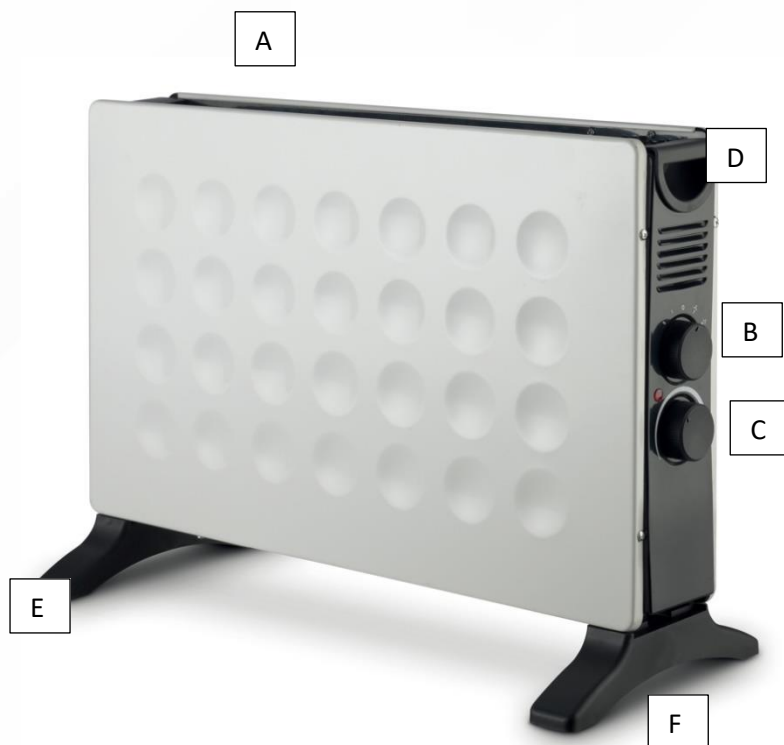
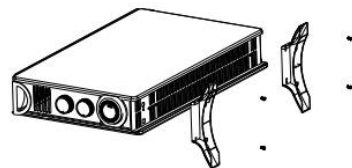
RESIDUÁLIS KOCKÁZAT

Még ha a készüléket rendeltetésszerűen használják is, és betartják a jelen kézikönyvben szereplő összes útmutatót, a fennmaradó kockázatokat nem lehet kizárni. Használja a józan ésszt a készülék működtetésekor. Légy óvatos.

TÉTELEK LISTÁJA

Az összes alkatrész eltávolítása és a csomag tartalmának ellenőrzése után vegye ki a készüléket:

- Fordítsa a fűtőtestet fejjel lefelé.
- Helyezze a lábtartókat a tartójukra.
- Rögzítse az alapokat csavarokkal.
- Húzza meg a csavarokat.
- Fordítsa vissza a készüléket a megfelelő helyzetbe.



A	Levegő kimenet	D	Fogantyú
B	Teljesítményszint 750/1250/2000W	E	Lemezek
C	Hőmérséklet beállítása	F	Lemezek

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Távolítsa el az összes csomagolóelemet.
2. Távolítson el minden csomagolási és szállítási védőtörmeléket
3. Győződjön meg arról, hogy a csomagolás teljes.
4. Ellenőrizze a készüléket, a tápkábelt, a hálózati csatlakozót és minden más alkatrészt a szállítás során keletkezett sérülések szempontjából.
5. Ha lehetséges, tartsa meg a csomagolóeszközöket.
6. Az elismert hulladékkezelési rendszernek megfelelően ártalmatlanítsa őket.

A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSE

1. Fordítsa el a hőmérsékletszabályozót az óramutató járásával megegyező irányba, a fűtés elindul. Állítsa a termosztátot a legmagasabb MAX hőmérsékletre.
2. A kívánt hőmérséklet elérésekor a termosztátot az óramutató járásával ellentétes irányba kell forgatni a hőmérséklet eléréséig; ekkor a készülék leáll, amikor egy "kattanás" hallatszik.
3. Így módon a konvektor fenntartja a beállított szobahőmérsékletet.

Gombpozíciók:

1. Forgassa el a szabályozógombot a kívánt fűtési fokozat kiválasztásához - 750/1250/2000W.
2. A termosztát automatikusan be- és kikapcsolja a konvektort. A beállított hőmérséklet csökkentésekor a konvektor elkezd fűteni, amíg a beállított hőmérsékletet újra el nem éri.

MŰSZAKI ADATOK

Teljesítmény	2000W
Teljesítmény beállítása	750/1250/2000W
Hőmérséklet-szabályozás	5-37°C
Időzítő	24h
Termosztát	Igen

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tárolás

1. Javasoljuk, hogy a gépet az eredeti csomagolásban tartsa. Ha a gépet hosszabb ideig nem használják, és nincs az eredeti csomagolásában, győződjön meg róla, hogy nem érintkezik a padlóval.
2. A gépet a padlóra helyezze.

Ezt a készüléket száraz helyiségekben való használatra szánták. Ne hagyja a szabadban vagy magas páratartalomban. A készüléket száraz helyiségben tárolja, ellenkező esetben fennáll a sérülés veszélye.

Szállítás

1. Kezelje és szállítsa a készüléket az eredeti csomagolásban, hogy megvédje a fizikai sérülésektől.
2. Ne helyezzen nehéz terheket a készülékre vagy a csomagolásra. Ez kárt okoz.
3. A készülék leejtése meghibásodást vagy maradandó károsodást okozhat.

Tisztítás és karbantartás

1. A tisztítás előtt válassza le a készüléket a tápegységről.
2. Soha ne merítse az állványt vagy a tápkábelt vízbe, és ne öblítse le őket folyó víz alatt.
3. Ne tisztítsa a készüléket csiszoló vagy maró hatású tisztítószerrel.
4. Tisztítsa meg a készülék testét nedves ruhával, majd szárítsa meg száraz ruhával.
5. Használjon munkakesztyűt a karbantartási munkák elvégzésekor.
6. Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék nincs üzemben. A készülék bekapcsolása esetén sérülés történhet.

HASZNÁLAT

A berendezéseket nem szabad más hulladékhoz hasonlóan ártalmatlanítani. A hulladék környezetre és az emberi egészségre gyakorolt káros hatásainak elkerülése érdekében tilos a használt berendezéseket más hulladékkal együtt elhelyezni. Minden felhasználó köteles az ilyen eszközöket a gyűjtőhelyen leadni.

GARANCIA

Az egyes országokban érvényes garanciális feltételeket az adott nemzeti értékesítési partnereink tették közzé. A jótállási időn belül ingyenesen megjavítjuk a gép meghibásodását, feltéve, hogy a hiba az anyag- vagy kivitelezési hiba miatt keletkezett. A garanciális igényeket a márkakereskedőhöz vagy a legközelebbi hivatalos szervizközponthoz kell benyújtani, és a vásárlást igazoló bizonylattal kell alátámasztani.

INTRODUCTION

Lisez ce manuel avant d'assembler, d'installer et d'utiliser le produit. Suivez-le afin d'éviter toute situation susceptible d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures, voire la mort, de l'utilisateur et des personnes se trouvant à proximité.

Conservez ces instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Le produit est uniquement destiné à une utilisation en intérieur.

RÈGLES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire tous les avertissements et instructions de sécurité. Le non-respect de tous les avertissements et instructions peut entraîner une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures graves. Veuillez conserver ces instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

1. Débranchez l'appareil du réseau électrique une fois le travail terminé.
2. Débranchez l'appareil du réseau électrique avant de le nettoyer.
3. Il est interdit de laisser l'appareil allumé sans surveillance.
4. Tenez l'appareil de chauffage à au moins 90 cm de matériaux inflammables tels que rideaux, voilages, textiles ou papier.
5. Il est interdit d'ouvrir ou de desceller l'appareil.
6. Gardez l'appareil de chauffage propre. N'insérez pas d'objets dans les ouvertures d'aération, car cela pourrait entraîner un choc électrique, un incendie ou endommager l'appareil.
7. Si l'appareil est utilisé à proximité ou par des enfants, la surveillance d'un adulte est nécessaire.
8. Veillez à ce que le cordon d'alimentation n'entre pas en contact avec des surfaces humides ou chaudes. Veillez à ce qu'il ne soit pas tordu.
9. Il est interdit d'utiliser l'appareil à l'extérieur.
10. Il est interdit de placer l'appareil à proximité d'une cuisinière à gaz ou électrique.
11. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation présente des signes d'endommagement ou d'usure.
12. N'utilisez pas l'appareil s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit ou si une erreur a été constatée.
13. N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
14. Veillez à vous débarrasser de l'appareil de manière appropriée.
15. Toutes les réparations doivent être effectuées par un centre de service agréé.
16. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil de chauffage.
17. Les enfants et les personnes ayant des capacités motrices réduites, des déficiences sensorielles, un développement limité, un manque d'expérience et de connaissances ne doivent pas utiliser cet appareil. Ces personnes ne doivent utiliser l'appareil que sous la surveillance d'une personne disposant de connaissances et d'une expérience suffisantes et qui assume la responsabilité de la sécurité de l'utilisateur.
18. Un cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par un centre de service agréé.
19. Il est interdit de placer l'appareil directement sous une prise électrique.
20. N'utilisez pas l'appareil de chauffage à proximité d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
21. Pour éviter toute surchauffe, déroulez complètement le câble d'alimentation.
22. Il est interdit de couvrir l'appareil et ses ouvertures de ventilation.
23. Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas placé devant les ouvertures de ventilation de l'appareil.

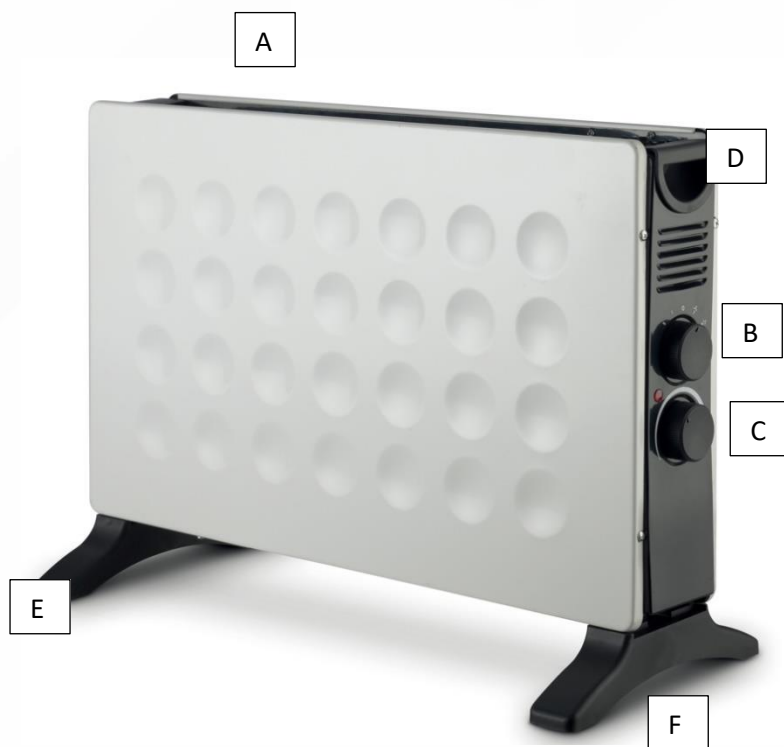
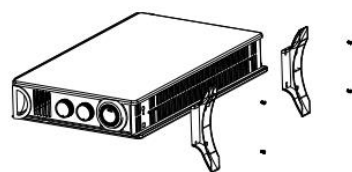
RISQUE RESIDUEL

Même si l'appareil est utilisé conformément à sa destination et que toutes les directives de ce manuel sont respectées, des risques résiduels ne peuvent pas être exclus. Faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez l'appareil. Soyez prudent.

LISTE DES ÉLÉMENTS

Retirez l'appareil après avoir enlevé toutes les pièces et vérifié le contenu de l'emballage :

- Retourner l'appareil.
- Placer les repose-pieds sur leurs supports.
- Fixer les bases avec des vis.
- Serrer les vis.
- Remettre l'appareil dans la bonne position.



A	Sortie d'air	D	Poignée
B	Niveau de performance 750/1250/2000W	E	Plaques
C	Réglage de la température	F	Plaques

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Retirer tous les emballages.
2. Retirer tous les emballages et débris d'expédition
3. Assurez-vous que l'emballage est complet.
4. Vérifiez que l'appareil, le cordon d'alimentation, la fiche d'alimentation et tous les autres composants n'ont pas été endommagés pendant le transport.
5. Si possible, conservez l'emballage.
6. Éliminez-les conformément au système de gestion des déchets reconnu.

LE FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF

1. Tournez le régulateur de température dans le sens des aiguilles d'une montre et le chauffage démarre. Réglez le thermostat sur la température MAX la plus élevée.
2. Lorsque la température souhaitée est atteinte, le thermostat est tourné dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la température soit atteinte ; l'appareil s'arrête alors lorsqu'un "clic" se fait entendre.
3. Le convecteur maintient ainsi la température ambiante.

Position des boutons :

1. Tournez le bouton de commande pour sélectionner le niveau de chauffage souhaité - 750/1250/2000W.
2. Le thermostat allume et éteint automatiquement le convecteur. Lorsque la température de consigne est abaissée, le convecteur commence à chauffer jusqu'à ce que la température de consigne soit à nouveau atteinte.

SPÉCIFICATION

Électricité	2000W
Réglage de la puissance	750/1250/2000W
Contrôle de la température	5-37°C
Minuterie	24h
Thermostat	Oui

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Stockage

1. Il est recommandé de conserver la machine dans son emballage d'origine. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période et qu'il ne se trouve pas dans son emballage d'origine, assurez-vous qu'il n'entre pas en contact avec le sol.

2. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des locaux secs. Ne le laissez pas à l'extérieur ou dans des conditions d'humidité élevée. Rangez l'appareil dans un endroit sec, sinon il risque d'être endommagé.

Transport

1. Manipulez et transportez l'appareil dans son emballage d'origine afin de le protéger contre tout dommage physique.
2. ne chargez pas l'appareil ou l'emballage avec des charges lourdes. Cela entraînerait des dommages.
3. Laisser tomber l'appareil peut entraîner un dysfonctionnement ou des dommages permanents.

Nettoyage et entretien

1. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.
2. N'immergez jamais le support et le câble d'alimentation dans l'eau ou ne les rincez pas sous l'eau courante.
3. Ne nettoyez pas l'appareil avec des produits abrasifs ou corrosifs.
4. Nettoyez le boîtier de l'appareil avec un chiffon humide et séchez-le avec des chiffons secs.
5. Utilisez des gants de travail lorsque vous effectuez des travaux d'entretien.
6. Avant le nettoyage, assurez-vous que l'appareil n'est pas en marche. Si l'appareil est en marche, il peut provoquer des blessures..

UTILISATION

Les appareils ne doivent pas être éliminés comme les autres déchets. Afin d'éviter les effets nocifs des déchets sur l'environnement et la santé humaine, il est interdit de jeter les appareils usagés avec d'autres déchets. Chaque utilisateur est tenu de déposer de tels appareils au point de collecte.

GARANTIE

Les conditions de garantie en vigueur dans les différents pays ont été publiées par nos distributeurs nationaux respectifs. Nous réparons gratuitement les éventuels défauts de votre appareil pendant la période de garantie, à condition que ces défauts soient dus à des vices de matériel ou de fabrication. Les demandes de garantie doivent être adressées à votre revendeur ou au centre de service après-vente agréé le plus proche et doivent être accompagnées d'une preuve d'achat.

ВСТУП

Прочитайте цей посібник перед складанням, установкою та використанням виробу. Дотримуйтесь її, щоб уникнути ситуацій, які можуть призвести до пошкодження пристрою, травмування або навіть смерті користувача та людей, які знаходяться поблизу.

Зберігайте цю інструкцію для подальшого використання.

Виріб придатний для використання тільки в приміщеннях.

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Будь ласка, ознайомтеся з усіма попередженнями та інструкціями з техніки безпеки. Недотримання всіх попереджень та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм. Будь ласка, збережіть ці інструкції для подальшого використання.

1. Після закінчення роботи відключити прилад від електромережі.
2. Перед чищенням відключіть прилад від електромережі.
3. забороняється залишати увімкнений прилад без нагляду.
4. тримайте прилад на відстані не менше 90 см від горючих матеріалів, наприклад, штор. Тримайте обігрівач на відстані не менше 90 см від горючих матеріалів, таких як штори, порт'єри, текстиль або папір.
5. забороняється відкривати або розпечувати прилад.
6. тримати обігрівач в чистоті. Не вставляйте предмети в вентиляційні отвори, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом, пожежі або пошкодження приладу.
7. при використанні приладу в безпосередній близькості або дітьми необхідний нагляд дорослих.
8. слідкуйте за тим, щоб шнур живлення не контактував з вологими або гарячими поверхнями. Переконайтеся, що він не перекручений.
9. забороняється використовувати прилад на відкритому повітрі.
10. забороняється розміщувати прилад поблизу газових або електричних плит.
11. не використовуйте прилад, якщо шнур живлення має ознаки пошкодження або зносу.
12. не використовуйте прилад, якщо шнур живлення має ознаки пошкодження або зносу. Не використовуйте прилад, якщо він був пошкоджений будь-яким чином або якщо виявлено несправність.
13. Використовуйте пристрій тільки за призначенням.
14. обов'язково утилізуйте прилад належним чином.
15. будь-які ремонтні роботи повинні виконуватися авторизованим сервісним центром.
16. слідкуйте за тим, щоб діти не гралися з обігрівачем. фізичними можливостями не повинні гратися з обігрівачем.
17. діти та особи з обмеженими руховими можливостями, сенсорними порушеннями, обмеженим розвитком, відсутністю досвіду та знань не повинні користуватися цим приладом. Ці особи можуть користуватися приладом тільки під наглядом особи, яка має достатні знання та досвід, щоб взяти на себе відповідальність за безпеку користувача.
18. пошкоджений мережевий кабель повинен бути замінений в авторизованому сервісному центрі.
19. забороняється розміщувати прилад безпосередньо під електричною мережею.
20. не використовуйте обігрівач поблизу ванн, душових або басейнів.
21. щоб уникнути перегріву, повністю розмотайте шнур живлення.
22. забороняється накривати прилад та його вентиляційні отвори.
23. переконайтеся, що мережевий кабель не знаходиться перед вентиляційними отворами приладу.

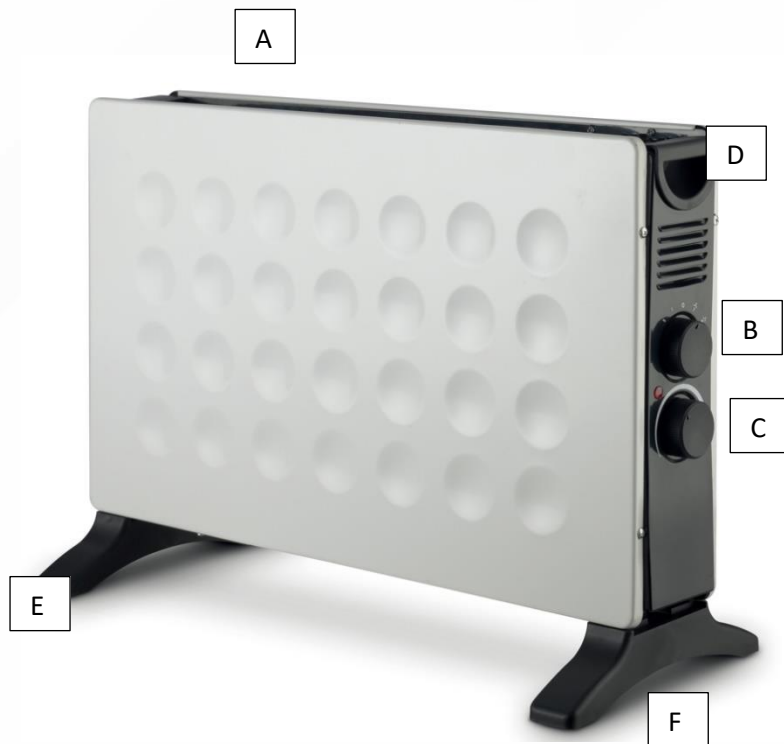
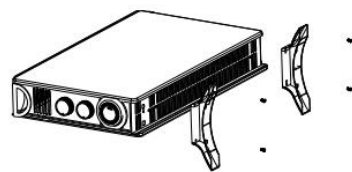
ЗАЛИШКОВИЙ РИЗИК

Навіть якщо прилад використовується за призначенням і дотримуються всі вказівки, викладені в цьому посібнику, не можна виключити залишкові ризики. При експлуатації приладу керуйтеся здоровим глуздом. Будьте обережні.

ПЕРЕЛІК ТЕМ

Зніміть прилад після того, як витягнете всі деталі та перевірите вміст упаковки.:

- Переверніть прилад.
- Встановіть підставки для ніг на опори.
- Закріпіть основи шурупами.
- Затягніть гвинти.
- Поверніть прилад у правильне положення.



A	Вихід повітря	D	Ручка.
B	Рівень потужності 750/1250/2000 Вт	E	Тарілки
C	Налаштування температури	F	Тарілки

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Зніміть всю упаковку.
2. Видаліть всю упаковку та залишки від транспортування
3. Переконайтеся, що упаковка повна.
4. Переконайтеся, що прилад, шнур живлення, штепсельна вилка та всі інші компоненти не були пошкоджені під час транспортування.
5. Якщо можливо, збережіть упаковку.
6. Утилізуйте їх відповідно до визнаної системи поводження з відходами.

ЯК ПРАЦЮЄ СИСТЕМА

1. Поверніть регулятор температури за годинниковою стрілкою, і нагрівач увімкнеться. Встановіть терморегулятор на найвищу температуру MAX.
2. Коли бажана температура буде досягнута, термостат повертається проти годинникової стрілки до тих пір, поки температура не буде досягнута; після цього прилад зупиняється, коли чути "клацання".
3. Таким чином, конвектор підтримує температуру в приміщенні.

Положення кнопок :

1. Повертаючи ручку керування, виберіть потрібний рівень нагрівання - 750/1250/2000 Вт.
2. Термостат автоматично вмикає та вимикає конвектор. Коли задана температура знижується, конвектор починає нагрівати до тих пір, поки знову не буде досягнута задана температура.

СПЕЦИФІКАЦІЯ

Влада	2000W
Налаштування потужності	750/1250/2000W
Контроль температури	5-37°C
Таймер	24h
Терморегулятор	Так.

ПРИБИРАННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Зберігання

1. рекомендується зберігати машину в оригінальній упаковці. Якщо машина не використовується протягом тривалого періоду часу і не знаходиться в оригінальній упаковці, переконайтеся, що вона не контактує з підлогою.

2. Цей прилад призначений для використання в сухих приміщеннях. Не залишати на відкритому повітрі або в умовах підвищеної вологості. Зберігайте пристрій у сухому приміщенні, інакше існує ризик його пошкодження.

Транспорт

1. Поводьтеся з пристроєм і транспортуйте його в оригінальній упаковці для захисту від фізичних ушкоджень.
2. Не ставте важкі вантажі на пристрій або упаковку. Це призведе до пошкодження.
3. падіння пристрою може призвести до несправності або незворотного пошкодження.

Прибирання та обслуговування

1. Перед чищенням відключіть прилад від мережі електроживлення.
2. Ніколи не занурюйте підставку або шнур живлення у воду і не промивайте їх під проточною водою.
3. Не чистіть пристрій абразивними або корозійними миючими засобами.
4. очистити корпус приладу вологою ганчіркою і висушити сухою ганчіркою.
5. При виконанні робіт з технічного обслуговування використовуйте робочі рукавички.
6. Перед чищенням переконайтеся, що прилад не працює. Якщо пристрій увімкнено, можна отримати травму.

ВИКОРИСТАННЯ

Обладнання не слід утилізувати як інші відходи. З метою уникнення шкідливого впливу відходів на навколишнє середовище та здоров'я людини забороняється утилізувати використане обладнання разом з іншими відходами. Кожен користувач зобов'язаний здати таке обладнання в пункті збору.

ГАРАНТІЯ

Гарантійні умови, що застосовуються в окремих країнах, опубліковані нашими відповідними національними партнерами з продажу. Ми безкоштовно усунемо будь-які дефекти вашої машини протягом гарантійного терміну за умови, що дефекти виникли через неякісні матеріали або виготовлення. Претензії по гарантії повинні бути адресовані вашому дилеру або найближчому авторизованому сервісному центру і повинні супроводжуватися підтвердженням покупки.

ÚVOD

Před montáží, instalací a používáním výrobku si přečtete tuto příručku. Řiďte se jím, abyste předešli situacím, které by mohly vést k poškození přístroje nebo zranění či dokonce smrti uživatele a osob v okolí.

Tyto pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

Výrobek je vhodný pouze pro vnitřní použití.

BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY

Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a pokyny. Nedodržení všech varování a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážné zranění. Tyto pokyny si prosím uschovejte pro budoucí použití.

1. Po ukončení práce odpojte spotřebič od elektrické sítě.
 2. Před čištěním spotřebiče jej odpojte od elektrické sítě.
 3. Je zakázáno nechávat přístroj zapnutý bez dozoru.
 4. Ohřívač udržujte ve vzdálenosti nejméně 90 cm od hořlavých materiálů, jako jsou záclony, závěsy, textilie nebo papír.
 5. Je zakázáno zařízení otevírat nebo odpečetit.
 6. Udržujte ohřívač v čistotě. Do větracích otvorů nevkládejte žádné předměty, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.
 7. Pokud je spotřebič používán v blízkosti nebo dětmi, je nutný dohled dospělé osoby.
 9. Dbejte na to, aby se síťový kabel nedostal do kontaktu s mokřými nebo horkými povrchy. Ujistěte se, že není zkroucený. Je zakázáno používat spotřebič ve venkovním prostředí.
 10. Je zakázáno umístit spotřebič do blízkosti plynových nebo elektrických sporáků.
 11. Nepoužívejte spotřebič, pokud napájecí kabel vykazuje známky poškození nebo opotřebení.
 12. Nepoužívejte spotřebič, pokud napájecí kabel vykazuje známky poškození nebo opotřebení.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud byl jakýmkoli způsobem poškozen nebo pokud byla zjištěna závada.
13. Zkontrolujte, zda je spotřebič v pořádku. Přístroj používejte pouze k určenému účelu.
 14. Ujistěte se, že jste spotřebič správně zlikvidovali. 15. V případě, že je spotřebič poškozen, je třeba jej zlikvidovat.
 15. Veškeré opravy by měly být prováděny autorizovaným servisním střediskem.
 16. Dbejte na to, aby si s ohřívačem nehrály děti.
 17. Děti a osoby se sníženou motorikou, smyslovými poruchami, omezeným vývojem, nedostatkem zkušeností a znalostí nesmí tento spotřebič používat. Tyto osoby mohou spotřebič používat pouze pod dohledem osoby s dostatečnými znalostmi a zkušenostmi, aby mohly převzít odpovědnost za bezpečnost uživatele.
 18. Při používání spotřebiče je třeba dbát na to, aby byl spotřebič bezpečný. poškozený síťový kabel by měl být vyměněn v autorizovaném servisním středisku.
 19. je zakázáno umístit spotřebič přímo pod elektrickou přípojku.
 20. nepoužívejte ohřívač v blízkosti van, sprch nebo bazénů.
 21. abyste zabránili přehřátí, úplně odviňte napájecí kabel.
 22. je zakázáno zakrývat spotřebič a jeho větrací otvory.

23. Ujistěte se, že síťový kabel není před větracími otvory spotřebiče.

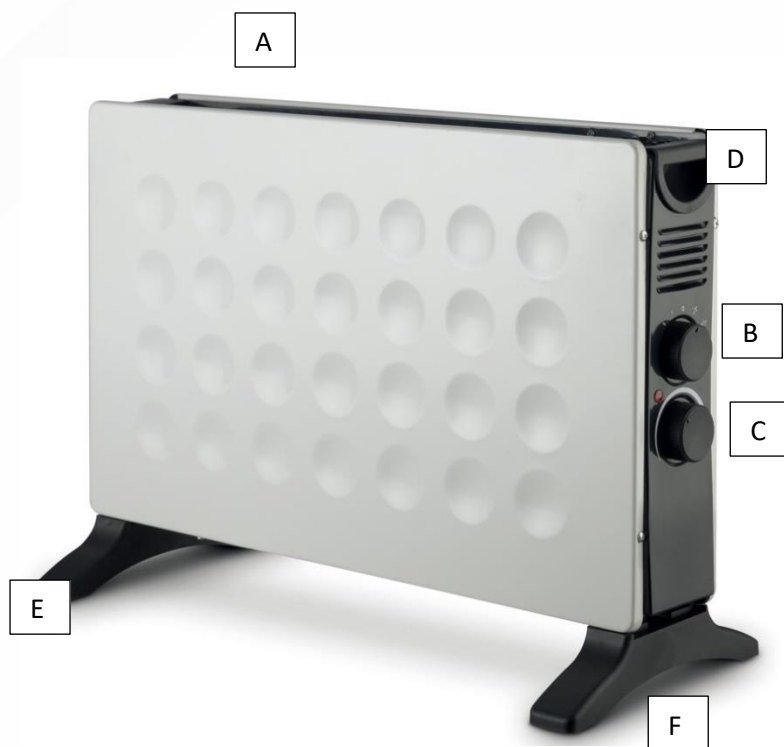
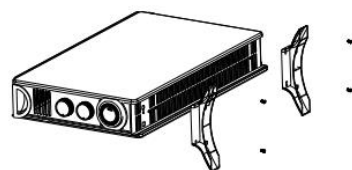
RESIDUÁLNÍ RIZIKA

I když je spotřebič používán v souladu s jeho určením a jsou dodržovány všechny pokyny uvedené v tomto návodu, nelze vyloučit zbytková rizika. Při obsluze spotřebiče používejte zdravý rozum. Buďte opatrní.

SEZNAM POLOŽEK

Po vyjmutí všech částí a kontrole obsahu obalu spotřebič vyjměte:

- Spotřebič otočte.
- Umístěte opěrky nohou na jejich podpěry.
- Podstavce zajistěte šrouby.
- Utáhněte šrouby.
- Vraťte spotřebič do správné polohy.



A	Výstup vzduchu	D	Rukojeť
B	Úroveň výkonu 750/1250/2000W	E	Desky
C	Nastavení teploty	F	Desky

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Odstraňte všechny obaly.
2. Odstranění všech obalů a zbytků po přepravě
3. Zkontrolujte, zda je obal kompletní.
4. Zkontrolujte, zda spotřebič, napájecí kabel, zástrčka a všechny ostatní součásti nebyly při přepravě poškozeny.
5. Pokud je to možné, ponechte si obal.
6. Zlikvidujte je v souladu s uznávaným systémem nakládání s odpady.

JAK SYSTÉM FUNGUJE

1. Otočte regulátorem teploty ve směru hodinových ručiček a ohříváč se spustí. Nastavte termostat na nejvyšší teplotu MAX.
2. Po dosažení požadované teploty se termostat otáčí proti směru hodinových ručiček, dokud není dosaženo požadované teploty; spotřebič se poté zastaví, když se ozve "cvaknutí".
3. Konvektor tak udržuje teplotu v místnosti.

Polohy tlačítek :

1. Otáčením ovládacího knoflíku zvolte požadovaný stupeň ohřevu - 750/1250/2000W.
2. Termostat automaticky zapíná a vypíná konvektor. Když se nastavená teplota sníží, konvektor začne topit, dokud se opět nedosáhne nastavené teploty.

SPECIFIKACE

Power	2000W
Nastavení výkonu	750/1250/2000W
Řízení teploty	5-37°C
Časovač	24h
Termostat	Ano

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Úložiště

1. Doporučuje se uchovávat stroj v původním obalu. Pokud se stroj delší dobu nepoužívá a není v původním obalu, ujistěte se, že se nedostane do kontaktu s podlahou.
 2. Ujistěte se, že se stroj nedostane do kontaktu s podlahou.
- Tento spotřebič je určen pro použití v suchých místnostech. Nenechávejte ji venku ani ve vysoké vlhkosti. Skladujte přístroj v suché místnosti, jinak hrozí nebezpečí poškození.

Doprava

1. S jednotkou manipulujte a přepravujte ji v původním obalu, abyste ji chránili před fyzickým poškozením.
2. Nepokládejte na přístroj ani na obal těžká břemena. Tím dojde k poškození.
3. Pád přístroje může způsobit poruchu nebo trvalé poškození.

Čištění a údržba

1. Před čištěním odpojte spotřebič od zdroje napájení.
2. Odpojte spotřebič od zdroje napájení. Nikdy neponořujte stojan ani napájecí kabel do vody ani je neoplachujte pod tekoucí vodou.
3. Přístroj nečistěte abrazivními nebo žíravými čisticími prostředky.
4. Přístroj se nesmí čistit. Tělo spotřebiče očistěte vlhkým hadříkem a osušte ho suchým hadříkem.
5. V případě, že je spotřebič poškozen, vyčistěte ho. Při údržbě používejte pracovní rukavice.
6. Před čištěním se ujistěte, že spotřebič není v provozu. Při zapnutí přístroje může dojít ke zranění.

POUŽITÍ

Zařízení by se nemělo likvidovat jako ostatní odpad. Aby se zabránilo škodlivým účinkům odpadu na životní prostředí a lidské zdraví, je zakázáno likvidovat použité zařízení společně s ostatním odpadem. Každý uživatel je povinen odevzdat toto zařízení na sběrném místě.

ZÁRUKA

Záruční podmínky platné v jednotlivých zemích zveřejnili naši národní obchodní partneři. V záruční době vám bezplatně opravíme všechny závady na vašem stroji, pokud se jedná o závady způsobené vadným materiálem nebo zpracováním. Nároky ze záruky je třeba uplatnit u prodejce nebo v nejbližším autorizovaném servisním středisku a doložit je dokladem o koupi.